雲哥華埠

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

止咳藥羌每兩二毫五　實驗脚氣丸每瓶七毫五
參茸補腎丸每打三圓　經驗健步養血丸　一圓
刀傷跌打丸每個五毫　止野山花旗參平沽
神效白濁丸每服一圓　新到唐山靚鞋線襪
斷根癬藥每罐銀五毫　正洛士利笠衫靚面巾
八寶光明眼藥每瓶三毫五　各色頂靚雲茶發售
通利大便調濕毒丸一圓　送禮各欵香蠟平沽
花柳掃毒丸每瓶一圓　中西墨水頂靚香水

永安藥房

本號自製中西送禮麻糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
零沽自理

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
舖在片打街門牌三十二號
電話　詩無　一四〇四

司理人楊金樹
朱卓臣　仝啓

▼○▲溫金有狀師樓
現時遷往緬街夾片打街山尾梳銀行二樓五號房內照常辦事有蒙委託請移玉面商
▲料理衙門移民局事務
溫金有啓

W. A. Cumyow　Can. Bank of Commerce Bldg., Phone Sey. 2240　501 Main St. Vancouver, B.C.

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.　PHONE SEY. 899-3239
東升蘇杭雜貨菜材

雲埠金利源紹記

各種貨品
特別平沽

電話　九九八公矢

電話　九三二三磨矢

德紹滙兌公司　廣告

本公司自抵滙以來其快捷乃無多久為僑胞嘉許凡去港廣州番各縣鄉各埠市各村鄉均能達到招滙票就地找換港紙毫和毫仔各各樣里滙銀回家本公司請照西文住址付來乃本公司

DUCK SHEU CO. LTD.
75-77 Pender ST. E.　Vancouver, B. C.

▲○▲致公堂新成開幕預告
啓者本堂落成擇期十月十日國慶日開幕統請五大洲各埠致公總分堂洪門昆仲預期光臨助慶指示一切不勝翹企

Chee Kung Tong　P. O. Box 276
Beira P. East Africa

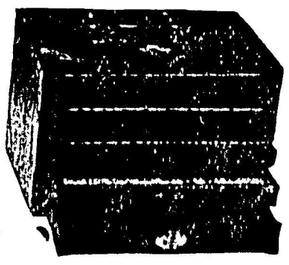
東非洲庇鱗埠致公分堂同人懶躬

雲高華埠合生號
HOP SANG CO.
79 Pender St. E.　Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

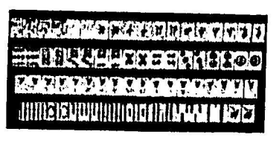
本號向辦祖國大宗貨品水貨取價從廉久蒙各界稱許
今將貨價減平大加改良
新到合時菜米及各種瓜仁遠近賜顧無任歡迎
代理恩平公報　全年三元五毛　半年二元　每一冊毛五仙
信箱五六零　喊線（詩麼）六二九六

司電　鄭厚祀　福藉啟

五櫃麻雀牌



八花麻雀牌



新濟世馳名氣痛靈丹

香港天壽堂姑嫂丸

馳名皮膚濕毒聖葯　大筒一元五　小筒七毛五

新發明醫痔瘡聖葯　每筒壹員

總經理加拿大金利源紹記

本號總代理美國奇生行姚樹南趙越常鄭裴彬趙壽民譚樹藥咽快彬房滿地可香陳達明唐堯齡港雷鳴春天壽堂新濟世屈臣氏艾羅氏韋氏廉氏黃慎堂唐拾義賴耀庭梁培基歐家全羅恕齊各種藥品雲埠金利源

雲高華埠合美綸牌門街緬在鋪

專製鞋靴
號五十三百五牌門街緬在鋪

自製靴式第一四在外埠諸君如欲買此等靴請書此號數本店則由C.O.D.奉上郵費貴客自理如不滿意原銀奉回

號數由五號至十號半皆備

上圖乃本店自製做工靴式第壹一四全用美國油面皮及上等底皮製成價分叁等由四元五毫五π七元五六元五至七π七五在本埠諸君請到來本店參觀在外埠諸君函索即寄

M. LANG & COMPANY
535 Main St.　Vancouver, B.C.

美綸靴店啟

▲諸君注意
（行人）麥大小各器具俱全價甚相宜

雲埠明和大鐵行

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East　Vancouver, B. C.
▲電話（詩麼）叁七〇五　Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十三號
雲埠明和鐵行總理黃昭立啓

▲金域兩總堂收到十二三年年捐芳名列

▲雲高華埠
張懿培二元
侯穩　陳賢
黎焜榮　黃炳寬
駱福麟　湯保
蘇其桂　陳良雙
宋琛　馬大莊
林舉政　蔡傑沛
劉華　馮燮坤
馬榮光　駱新沾
蔣運全　莫倫
林錦　陳福如
李世璋　蔣二妹
廖勳華　馮灼燮
馮才
以上每名一元

▲蘭拿埠
方進　鄭祥
方文晃　張學易
陳明休　廖社信
區振鵬　張登
鄭春　張椿芳
張學基　朱北芳
譚顯　甄培年
容連　蔣家渠
李盛　蔣思道
李燦　楊龍
陳其　張孔榮
雷家燦　林清大
黃培　張椿來
曾世卿　鄭維
以上每名一元

▲坎文頓埠
李雲銳　李仍芹
陳炳芹　鄭良
馮其柏　盧兆槐
以上每名一元

▲巴崙埠
馬利順　黃基彪
每名一員

明鏡臺星盤命理
英國吻吻埠
MING KAN TOI
P.O. Box 337　Nanaimo, B. C.

▲星斷吉凶
明鏡照一遐邇點透參三隱微度熟
臺星盤命理明書
天地人四餘七政月批評
逐月批評筆金廿員
飛星刻度筆金拾元
逐年批評筆金拾元
大批八字筆金三元
小批八字筆金一元

▲命評貴賤
確然妙手知妍醜丹青莫射光精問津道不趨時眞避宜
大批八字筆金五元
兼評星盤
星盆八字筆金入圓
逐年批評筆金入圓
中批八字筆金貳元
廣州人師範徐錫崙啓

▲能參鬼谷
▲敢並神峰

Abbey SALT

葉備鹽能清潔血液整頓腸臟及使體系全部構造得宜服之者便見奇效
各藥肆均有此鹽發售
本醫士啓

雲高華埠廣源生
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046　Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大帮增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎
喊線（詩麼）三零四六
司事人林栢旋
榮啟披露

三盛連記
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385　1 Pender St. W.
Vancouver　B. C.

本號專造各種頂靚皮靴工料真比美於人所造之工樣發備各欵鞋式合脚靚皮鞋修整舊靴有效紮衣襪帶鞋袋等類價廉光顧在片打街門牌一號